



XI. međunarodni znanstveni frazeološki i paremiološki skup – Phrasis

Frazeologija i paremiologija: očuvanje jezične, književne i nastavne baštine



Photo credit: Ivo Pervan

Split, 11. – 12. rujna 2025.

Associazione Italiana di Fraseologia e Paremiologia – PHRASIS

i

Filozofski fakultet

Odsjek za talijanski jezik i književnost

Sveučilište u Splitu

DRUGI POZIV

Jezična istraživanja posljednjih desetljeća ukazala su na jezik kao nezaobilazan element za razumijevanje tradicija, identiteta i kultura jednog naroda, jer u sebi nosi povijesne tragove, prožimanja i hibridizacije. U kontekstu digitalne globalizacije, obilježenom virtualnom društvenošću te kulturnim i umjetničkim transformacijama, otvaraju se ključna pitanja poput širenja tuđica, jezične hibridizacije i kreolizacije, simplifikacije i gramatikalizacije, nastajanja novotvorenica i stručnih termina, širenja *globisha* i slabljenja frazeoloških jedinica itd. U tom okviru frazeologija i paremiologija nude bogato istraživačko polje s inovativnim perspektivama, omogućujući prikupljanje i analizu jezičnog nasljeđa kao ogledala svjetonazora i životnih filozofija jedne zajednice.

Zahvaljujući svojoj ritmičkoj i semantičko/referencijalnoj snazi, frazeološke jedinice prenose se iz jedne kulture u drugu, doprinoseći širenju kulturnog nasljeđa. Nije stoga iznenađujuće da se vladanje idiomima smatra pokazateljem jezične, pragmatične, komunikacijske te kulturno-povijesne kompetencije govornika. Zaštita frazeoloških repertoara tako postaje prioritet kulturnih i baštinskih politika te ključan napor za očuvanje identiteta jedne zajednice.

S tom pretpostavkom, jedanaesti međunarodni znanstveni skup udruženja *Phrasis* stavlja u središte rasprave sjecište između frazeologije, paremiologije i nematerijalne kulturne baštine. Naime, u kontekstu sve veće pozornosti prema jezicima u kontaktu, jezičnom posuđivanju i transformacijama izazvanim globalizacijom, sve je naglašenija potreba za promicanjem interdisciplinarnog dijaloga. Taj pristup povezuje frazeologiju i paremiologiju s različitim istraživačkim područjima, ističući komplementarnosti između jezičnih, kulturnih, socioloških, filozofskih i psihoanalitičkih perspektiva.

Stoga je cilj znanstvenog skupa sagledati frazeologiju i paremiologiju iz različitih perspektiva, produbljujući ne samo njihove teorijske i primijenjene implikacije, već i njihovu ulogu u prenošenju i očuvanju kulturnih tradicija, u jezičnom usvajanju i u nastavi materinskog i stranog jezika.

- očuvanje frazeološke baštine u suvremenim dinamičnim kontekstima opće globalizacije
- raznolikost i neujednačenost nazivlja u frazeologiji
- frazeologija, paremiologija i sociokulturološka uvjetovanost
- frazeologija, paremiologija i korpusna lingvistika
- semantika frazema i motiviranost njihova nastanka
- homonimija, sinonimija i polisemija u frazeologiji i paremiologiji
- konceptualna metafora i metonimija
- strukturni i lingvistički kontekst u tvorbi frazema
- frazeološke modifikacije i stvaranje novih frazema
- frazeodidaktika
- frazeološka jezična kompetencija kao dio komunikacijske kompetencije u stranom jeziku
- usvajanje inih jezika i frazeologija
- jezično posuđivanje u frazemima
- nacionalni frazemi kao identitetska odrednica
- pučka frazeologija
- interkulturalni pristup u proučavanju frazema – sličnosti i razlike
- kontrastivni pristup frazeologiji
- frazeologija u svjetlu kognitivne lingvistike
- rodni aspekt u frazeologiji i paremiologiji
- frazeologija i paremiologija u usmenoj i pisanoj književnosti
- frazeologija i paremiologija u usmenom i pisanoj prevodnji
- frazeologija i paremiologija u tekstovima na jeziku struke
- frazeologija i paremiologija u dijalektološkim tekstovima
- frazeologija i paremiologija u hrvatskoglagoljskim tekstovima.

Izlaganje se može održati na jednom od sljedećih jezika:

- katalonski
- hrvatski
- engleski
- francuski
- njemački
- talijanski
- portugalski
- ruski
- španjolski

→ **Prijava sažetka**

Prijedlozi za izlaganja ili posteru mogu se predati putem obrasca za prijavu sažetka dostupnog na mrežnoj stranici udruge Phrasis (<https://www.phrasis.it/2025-spalato/>) do **30. svibnja 2025.** te treba sadržavati sljedeće podatke:

- ukupan broj autora
- ime i prezime autora
- e-adresa autora
- afilijacija (sveučilište ili institucija)
- naslov rada ili postera
- tema (prema prijedlogu autora)
- sažetak koji uključuje ciljeve, metodologiju i kratki zaključak (maksimalno 2000 znakova)
- ključne riječi (3 do 5)
- bibliografija (maksimalno 5 naslova)
- biografija (s osnovnim biografskim podacima, područjima istraživanja te dvije ili tri nedavne publikacije – maksimalno 1000 znakova).

Molimo vas da pritisnete dugme POŠALJI nakon što ispunite obrazac za prijavu sažetka. Imajte na umu da je ovo jedini način za slanje prijave.

Treba napomenuti da slanje prijave sažetka ne znači automatsku registraciju za sudjelovanje na znanstvenom skupu. Registracija se može izvršiti tek nakon što primite obavijest o prihvaćanju od Programskog odbora.

→ **Obavijest o prihvaćanju**

Sve predane sažetke pregledat će Programski odbor, a obavijest o prihvaćanju bit će poslana do **30. lipnja 2025.**

Izlaganja će trajati 30 minuta (20 minuta izlaganje + 10 minuta rasprava). Posteru će biti izloženi tijekom konferencije. Posteru ne smiju premašiti veličinu stranice A0 (841×1184 mm).

Daljnje tehničke upute vezane za izlaganje radova i postera bit će poslana prihvaćenim autorima na vrijeme.

→ **Objava radova**

Nakon konferencije, svi će prihvaćeni radovi biti podvrgnuti dvostrukom slijepom recenzentskom postupku prije objavljivanja.

→ Kotizacija

- **30. lipnja – 31. srpnja 2025.:** 100 EUR za profesore i znanstvenike (70 EUR za članove udruženja Phrasis*); 50 EUR za postere, doktorande i znanstvene suradnike.

Nota Bene: u slučaju višestrukog autorstva, svaki se autor mora registrirati i platiti kotizaciju.

* Samo članovi koji redovito plaćaju članarinu mogu platiti umanjenu kotizaciju. Za dodatne informacije ili upite obratite se na tesoreria@phrasis.it.

→ Kotizacija i potvrda

Kotizaciju je potrebno platiti bankovnim prijenosom. Autori moraju pratiti informacije na mrežnoj stranici udruge (www.phrasis.it).

Kako biste potvrdili svoju registraciju, pošaljite elektroničku poruku na

phrasis2025.spalato@phrasis.it i tesoreria@phrasis.it:

- kopijom registracijskog obrasca za konferenciju
- kopijom bankovnog prijenosa

do **31. srpnja 2025.**

Molimo provjerite da naslov elektroničke pošte glasi kako slijedi: „Obrazac za prijavu sudjelovanja i kopija bankovnog prijenosa za XI. Phrasis Congress”. U istoj poruci možete zatražiti potvrdu o uplati uz navođenje svih potrebnih podataka.

Ako ne možete platiti bankovnim prijenosom, pozivamo vas da kontaktirate organizatore konferencije na phrasis2025.spalato@phrasis.it do **31. srpnja 2025.** kako bi vam se omogućilo plaćanje kotizacije na dan otvaranja konferencije.

Radovi i poster i autora koji nisu prijavljeni do **31. srpnja 2025.** neće biti prihvaćeni.

→ Podatci o plaćanju

Podaci za uplatu:

Korisnik: PHRASIS – Associazione italiana di fraseologia e paremiologia

IBAN: IT83V0760110000001015765884.

SWIFT: BPPIITRRXXX

Kotizaciju uplaćuju svi autori i suautori zasebno i nije moguće prihvatiti kumulativne uplate.

Podatci o uplati

Kod uplate je potrebno navesti sljedeće podatke

- ime i prezime izlagača
- status izlagača kao člana ili nečlana udruge
- izraz “Congresso Phrasis Split 2025”

→ Važni datumi

30. svibnja 2025.: zadnji rok za prijavu izlaganja

30. lipnja 2025.: obavijest o prihvaćanju sažetaka

30. lipnja – 31. srpnja 2025.: plaćanje kotizacije

31. srpnja 2025.: zadnji rok uplate kotizacije i potvrde sudjelovanja na kongresu

→ Programski odbor

Rossella Abbaticchio, Università degli Studi di Bari "Aldo Moro"
Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (President of the Committee)
Maja Bezić, Sveučilište u Splitu
Marco Biffi, Università di Firenze
Snježana Bralić, Sveučilište u Splitu
Tanja Brešan Ančić, Sveučilište u Splitu
Cesareo Calvo Rigual, Universitat de València
Federica Casadei, Università degli Studi della Tuscia
Ricardo Connett, Universidad de Zaragoza
Paolo D'Achille, Università degli Studi di Roma Tre
Katarina Dalmatin, Sveučilište u Splitu
Cosimo De Giovanni, Università degli Studi di Cagliari
Giulio Facchetti, Università degli Studi dell'Insubria
Paolo Frassi, Università degli Studi di Verona
Mario García-Page Sánchez, Uned - Madrid
Fernando García Romero, Universidad Complutense de Madrid
Anamaria Gebăilă, Universitatea din București
Silvia Gilardoni, Università Cattolica del Sacro Cuore
Srećko Jurišić, Sveučilište u Splitu
Sabine Koesters Gensini, Sapienza Università di Roma
Mirjana Matea Kovač, Sveučilište u Splitu
Matteo La Grassa, Università per Stranieri di Siena
Jorge J. Leiva Rojo, Universidad de Málaga
Katarina Lozić Knezović, Sveučilište u Splitu
Antonia Luketin Alfirević, Sveučilište u Splitu
Sandra Lukšić, Sveučilište u Splitu
Maslina Ljubičić, Sveučilište u Zagrebu
Sandra Mardešić, Sveučilište u Zagrebu
Antonela Marić, Sveučilište u Splitu
Luca Lorezetti, Università degli Studi della Tuscia
Vicent Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Josep Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Carmen Mellado Blanco, Universidade de Santiago de Compostela
Luisa A. Messina, Fajardo, Università degli Studi di Roma Tre
Trinis A. Messina Fajardo, Università degli Studi di Enna "Kore"
Nikica Mihaljević, Sveučilište u Splitu
Damir Mišetić, Sveučilište u Mostaru
María Cándida Muñoz Medrano, Università degli Studi di Catania
Mirela Muller, Sveučilište u Splitu
Michela Murano, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano
Magdalena Nigoević, Sveučilište u Splitu
Julia Nikolaeva, Sapienza Università di Roma
Paolo Nitti, Università degli Studi dell'Insubria
Antonio Pamies Bertrán, Universidad de Granada
Jelena Parizoska, Sveučilište u Zagrebu
Ivana Petrović, Sveučilište u Splitu
Fabio Romanini, Università di Ferrara
Andrea Rogošić, Sveučilište u Splitu
Anita Runjić-Stoilova, Sveučilište u Splitu
Daniel Russo, Università degli Studi dell'Insubria
Borbala Samu, Università per Stranieri di Perugia
Graziano Serragiotto, Università Ca' Foscari Venezia
Mirjana Semren, Sveučilište u Splitu

Inès Sfar Noblat, Sorbonne Université
Stefania Spina, Università per Stranieri di Perugia
Oana Sălișteanu, Universitatea din București
Eva Schaeffer-Lacroix, Sorbonne Université
Rita Scotti Jurić, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli
Nataša Stojan, Sveučilište u Splitu
Danijela Šegedin Borovina, Sveučilište u Splitu
Danica Škara, Sveučilište u Splitu
Marijana Tomelić Ćurlin, Sveučilište u Splitu
Donatella Troncarelli, Università per Stranieri di Siena
Salvatore Trovato, Università degli Studi di Catania
Agnès Tutin, LIDILEM - Université Grenoble Alpes
Iride Valenti, Università degli Studi di Catania
Massimo Vedovelli, Università per Stranieri di Siena
Alessandra Vicentini, Università degli Studi dell'Insubria
Gloria Vickov, Sveučilište u Splitu
Andrea Villarini, Università per Stranieri di Siena
Daciana Vlad, Universitatea din Oradea
Maria Teresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

→ **Organizacijski odbor**

Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu (predsjednica kongresa)
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu
Mira Braović Plavša, Sveučilište u Splitu
Helena Dragić, Sveučilište u Splitu
Ante Grčić, Sveučilište u Splitu
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu
Josipa Korljan Bešlić, Sveučilište u Splitu
Mario Miše, Sveučilište u Splitu
Nikola Sunara, Sveučilište u Splitu
Silvija Ugrina, Sveučilište u Splitu

→ **Tajništvo**

Paula Blažević, Sveučilište u Splitu
Petra Božanić, Sveučilište u Splitu
Karla Božić-Petričević, Sveučilište u Splitu
Dora Božidar, Sveučilište u Splitu
Nika Horvat, Sveučilište u Splitu
Lucija Jukić, Sveučilište u Splitu
Ana Gabriela Di Lodovico, Sapienza Università di Roma
Ivana Juretić Di Stasio, Sveučilište u Splitu
Giuseppe Iannaccone, Università degli Studi di Roma Tre
Sara Karanović, Sveučilište u Splitu
Andrea Krstulović, Sveučilište u Splitu
Doris Kuzmanić, Sveučilište u Splitu
Sandra Lončar, Sveučilište u Splitu
Mario Miše, Sveučilište u Splitu
Marija Vuković, Sveučilište u Splitu

→ **Mjesto održavanja konferencije**

Filozofski fakultet, Sveučilište u Splitu, Poljička cesta 35, Split

→ **Kontakt:** phrasis2025.spalato@phrasis.it